

LA PROVINCIA

(Apartado núm. 45)

DECANO DE LA PRENSA DE HUELVA

Franqueo concertado

ULTIMAS NOTICIAS

ANUNCIOS
Gacetillas y Reclamos
pídanse precios

Redacción y Administración:
Joaquín Costa, 13
Altos de la Papelería Inglesa
Teléfono núm.

Año LIX.—Núm. 15.147

DIARIO DE LA NOCHE

Jueves 14 de Enero de 1932

La vida literaria y artística

"La Provincia" en Madrid

HACE MEDIO SIGLO

Las aventuras de Luigi Motta

Italia es la nación europea que ha mostrado un caso ejemplar por lo que se refiere a su desarrollo intelectual en todos los órdenes, y singularmente el literario. Asaz conocido es su juventud histórica como gran pueblo con unidad política e idiomática en la que fundieron diversos países que si antiguamente descollaron por su cultura, en los últimos siglos vinieron decayendo hasta el punto de marcar lo necesario de esa organización común que iniciase su renacimiento conjunto como núcleo de una nueva morfología racial destinada a renovar sus grandes destinos. A poco de realizada su unidad, el pueblo italiano entró en la gran era de su adelanto y perfeccionamiento, ofreciendo en los lustros que siguieron un creciente desarrollo de la cultura en todos los órdenes, hasta el punto de que hoy, cuando aún no hace un siglo que Italia es Italia desde los Alpes hasta Sicilia, resulta verdaderamente admirable su tributo integral en pro del adelanto de la Ciencia, del perfeccionamiento del Arte y del cultivo de la Literatura.

Los genios italianos surgidos a la vida de la fama en el siglo XIX y lo que va transcurrido del XX constituyen legión, almirando no solo su cantidad sino la variedad de los mismos, lo que quiere decir que en la Wallhalla italiana no se encuentran sin cumplida representación ningún aspecto cardinal de la perfección humana. Aun proclamando esto, nosotros confesamos habernos sentido siempre atraídos preferentemente por la aportación italiana al arte literario contemporáneo.

Ardua sería la tarea de condensar en esquema las directrices literarias de Italia; el tesoro de autores y obras célebres creadas en la época de referencia; el plantel de figuras eminentes que en todo momento ofrece ella, produciendo, en constante separación, novela, verso, teatro, ensayo, etc. Limitase nuestro intento a proclamar ese transcendental valor espiritual de un gran pueblo y la necesidad de conocerlo en la más grande área de filiación latina del mundo, o sea la en que se habla castellano, refiriéndonos, a la vez, concretamente, a un gran escritor italiano contemporáneo.

Una de las lamentables realidades que ofrece la vida española e hispanoamericana es ese desconocimiento que se tiene de los valores intelectuales italianos. Por lo que se refiere a la obra de pensadores, escritores es poco menos que ignorada, empero represente para nosotros tantos motivos de atrayente interés, interés que sería recíproco, pues bien notoria resulta hoy la labor hispanofila que en Italia se desarrolla. Son muy contados los tributos individuales, esporádicos que se ofrecen en pró de la divulgación en España de los grandes escritores italianos, de donde se sigue que continuemos apartados del que debería ser forzoso imperativo.

Si hay algunos escritores célebres de Italia que son algo conocidos aquí débese al acucioso y entusiasta esfuerzo de los editores, no a la protección oficial, de donde resulta más meritorio el tributo de aquellos. Seguramente que quien más ha contribuido a ese conocimiento es la Casa Maucci, de Barcelona, en cuyo catálogo figuran colecciones completas de la obra de algunos de ellos, así como ediciones sueltas del libro de otros, todas excelentemente traducidas al castellano.

Uno de los escritos italianos célebres cuya obra está publicando actualmente la mencionada casa editorial es el Capitán Luigi Motta, maestro de la novela de viajes y aventuras, cuya producción va siendo ya popularizada en el mundo entero. Trátase de un genio sobresaliente en el cultivo de ese género tan apropiado para la cultura de las masas, cuyo gran dominio y dedicación al mismo ha hecho que se renueve, en consonancia con las características, de la época. El Capitán Luigi Motta es un digno heredero del temperamento de Verne. Mayne Reid y Salgari, por citar tres figuras preeminentes que jalonan el curso evolutivo del género de la novela de viajes y aventuras, maravilla su prodigiosa fantasía, su facultad de observación, su cultura científica e histórica, su intuición y su facilidad educativa, de todo lo cual resulta ese pleno acierto de sus creaciones que revelan los panoramas, los tipos y las situaciones de tierras y horizontes exóticos. Sus novelas, aun poseyendo todas el inconfundible sello característico del estilo y la visión, ofrecen como acabadas pinturas independientes, animadas y llenas de color. La vasta obra del Capitán Luigi Motta

ofrecerse publicadas en castellano ya casi por entero. Treinta y uno son los volúmenes aparecidos, todos ellos de unas cuatrocientas páginas, con abundante lectura, ilustrados mediante artísticas láminas, con cubierta al cromo o en tela con planchas doradas y estampación en varios colores. He aquí los títulos de ellos: Los flageladores del océano, Los misterios del mar indiano, El dominador de la Malasia, Llamas sobre el Bósforo, El océano de fuego, El túnel submarino, Los devastadores de la Polinesia, La ola turbulenta, El ocidente de oro, La princesa de las rosas, El cazador de leones, El secreto del rey Bessutos, La pagoda de oro, La esposa del sol, El tesoro del Maelstrom, El faro de la India de las gaviotas, Los abandonados del Galveston, El capitán del Samarag, Los adoradores del fuego, El ojo de fuego, El triunfo de un imperio, Los insurrectos del río sagrado, El león de San Marcos El rey de la jungla, El sumergible flameante, Los cazadores del Far-West, El aeroplano negro, El escollo luminoso, El demonio del océano, La reina del Pacífico y El navío aéreo.

Firman las traducciones publicistas prestigiosas: Gonzalo Calvo, Antonio Guardiola, Pío Arias Carvajal, M. R. Blanco Belmonte, etc., que han conseguido conservar el pristino espíritu del autor dentro de impecable castellano. Obra, como se ve, la del Capitán Luigi Motta de enorme amplitud y profundidad de múltiples sugerencias, de verdadera eficiencia cultural y artística, ya que como pocas análogas logran coordinar por modo admirable el fondo científico-histórico-descriptivo con la expresión estética de problemas e inquietudes de nuestro tiempo, está llamada a conseguir la enorme difusión que ya hace entrever la acogida que le dispensan los públicos de los pueblos hispánicos, en los que constantemente atrae hacia sí atención de nuevos núcleos de lectores devotos.

ANGEL DOTOR.

De higiene pública

CARTA ABIERTA

Sr. Director de LA PROVINCIA. Mi querido amigo: Como fui yo quien hace unos meses hablé en este periódico y en el "Diario de Huelva" de las condiciones higiénicas del barrio llamado "de la Peste" y pedía que desapareciera ese baldón haciendo que los humos de la fábrica de los señores Wetzig y Weickert desapareciera, me creo hoy en la obligación de decir que los señores Wetzig y Weickert han resuelto este problema y que ya los humos irritantes y molestos hace dos meses que no se perciben, gracias a un dispositivo ideado por el químico del Instituto Provincial de Higiene don Fernando González.

Esta mejora, además de la de la lenta urbanización de las calles harán del barrio, que ya no debe llamarse "de la Peste", un barrio alegre y salubre.

Esperando de tu amabilidad que publiques esta carta, te da las gracias anticipadas tu affmo amigo q. e. t. m.,

ROGELIO BUENDIA.

Director del Dispensario Antituberculoso

Recaudación de contribuciones de la provincia de Huelva

ANUNCIO

Se advierte a los señores propietarios y tenedores de automóviles, que el plazo voluntario para la adquisición de la Patente Nacional de primer semestre de 1932 termina en fin del mes actual, para todos los contribuyentes comprendidos en la matrícula de esta capital; y que la cobranza de dicha Patente, no se intentará a domicilio debiendo los contribuyentes realizar su pago en las Oficinas recaudadoras calle Cánovas número 27.

TEMPERATURA

Máxima de ayer, 16,2 grados.
Mínima de hoy, 7,4
A las ocho, 10.
Dirección del viento, Este; fuerza, ven tolna.
Humedad, 87 por 100.
Tensión del vapor, 8 grados.

Después de la calma

Permitásenos invertir los términos de la conocida frase, tantas veces realidad, barrantando la tormenta tras la calma.

Naturalmente, que, invertidos los términos, tendrá los mismos efectos que aquella, en un más o menos lejano plazo.

Es una lógica que no puede fallar. Tras la calma tiene que venir la tormenta, irremisiblemente, para que luego vuelva la serenidad.

Tras la calma de estos días últimos, de plácidez casi absoluta (!!) en la política—en el amplio campo político, no solo en el Congreso donde no había nada que hacer—iniciase una leve marea, apenas perceptible, precursora de las grandes tormentas.

Es algo que lógicamente tenía que llegar, en el propio interés personalísimo de los señores diputados, para justificar su personalidad como tales.

Se acerca el momento de proseguir la labor de las Cortes, con el estudio y aprobación de las leyes complementarias. Las comisiones preparan aprisa su labor, algo retrasada por las pasadas vacaciones.

Entre todas ellas, el Gobierno parece conceder la preferencia, no solo de lugar sino de atención, muy merecidamente, a la reforma agraria.

En el Consejo celebrado ayer se trató de ella, de este interesante, de este interesantísimo tema, según la breve referencia oficiosa y las propias palabras del presi-

dente señor Azaña —"la cuestión es muy compleja", "necesita de un exámen muy maduro"—, dando cuenta de haber empezado su informe el ministro de Agricultura, que continuará hoy en otro Consejo, dedicado exclusivamente a este asunto.

Es de suponer que haya habido la mayor "madurez" en los largos debates del Gobierno para tan transcendental tema; el más transcendental de cuantos ha tratado y tiene que tratar de resolver el nuevo régimen.

Ninguno como él preocupa tanto, porque ningún otro puede afectar de un modo más radical en la vida española, eminentemente agrícola.

De esta depende la grata continuidad de la iniciada calma y de la más grata realidad de esa soñada reacción.

De las declaraciones recogidas a algunos de los consejeros, un tanto más interesantes que las referencias oficiosas, parece que el optimismo les domina a todos.

Fausto dominio que debe imponerse en general—aunque no seamos labradores—para ahuyentar la tormenta, la gran tormenta que se avecina.

Esas enormes nubes que nos amenazan catastróficamente, aunque entre la grata realidad del momento y de este ambiente madrileño, un poco alejado del campo, no queramos verla iniciarse en la lejanía.

SANTIAGO CAMARASA.

Madrid 13 de enero 1932.

Gesto del día

La República y el sentido conservador

La palabra de don Miguel Maura, ha vuelto a vibrar. Su discurso, obra humana al fin, podrá ser repudiada por algunos, regateada sus afirmaciones por otros. A lo que nadie tiene derecho es a negar que dijo las cosas como eran lo que eran e imprimió a sus aseveraciones un vigor dialéctico formidable.

En el desfile de oradores presenciado en estos últimos tiempos, unos quedaron demasiado arriba en sus conceptos, muy altas elucubraciones, un poco desviadas de la opinión, a la que iban dirigidas. Otros, con efectismos y juegos malabares, cantaron las cosas como eran lo que eran e imprimió a sus aseveraciones un vigor dialéctico formidable.

Don Miguel Maura ha querido definirse de una vez para siempre: ha comenzado a andar—según su feliz frase—después de indicarnos el camino. Ha sido, como los demás políticos que le precedieron en el uso de la palabra, un verbo; pero la diferencia de aquellos está en que este verbo se manifiesta en un categórico presente de indicativo. Es afirmación frente a negaciones; dinamismo contra los estatismos; claridad ante las cuquerías y simulacros dudosos. Ha dicho de un modo categórico de donde parte y donde va.

En la eterna cantinela de izquierda y derecha, irrumpe para demostrarnos la ineficacia de tales distingos, la falsedad de esa división. Liberalismo, democracia, pueblo, es patrimonio común, inspiración general conceptos de antemano inatacables. Desistamos pues de imaginarias defensas a lo que ahora nadie puede atacar. Solo cabe hablar de gobernación, de ejercicio de la autoridad; y en este terreno, el conservadurismo exclama es tanto como un freno, que no impide la marcha del motor, pero es tan necesario como él. Más de medio siglo confundidos y trastocados los conceptos, hasta despistarnos por completo sobre quien era el que avanzaba y quien el que asentaba los avances. Más de medio siglo confundidos los liberales y los conservadores en un inocente prurito liberalista forjando un archivo inmenso de preceptos, de normas, de leyes, que una vez dadas, ninguno cuidaba de hacer penetrar en la conciencia pública, de aplicar en su soberana eficacia. Más de medio siglo de conquistas democráticas inconsolidadas por la abulia del espíritu conservador, destinado a plasmar y encarnar en el país una legislación que nacía muerta por la ausencia de civismo, de cuyo mal sabe culpar al régimen caído...

Resalta todavía la afirmación de solidaridad y cordialidad entre los diversos partidos políticos. Unos con otros forman la trama de la vida nacional: cada cual tiene su hora, sus compromisos, sus hombres: lo que ninguno puede sustentar son odios, ni ansias de exteminio, ni eliminaciones brutales...

Luis Pidal Rodríguez.

"A L A S"

EMPRESA ANUNCIADORA

Carrera de San Jerónimo, 3. 1.ª. MADRID

Publicidad en todos los sistemas.

Proyectos y presupuestos "gratis"

Celebró sesión la "Sociedad Económica de Amigos del País", presidida por el señor Sundheim.

Los reunidos se ocuparon del proyecto de baños presentado por don José García Ramos, en el cual se hacía patente la necesidad de crear un establecimiento de esta clase en Huelva; de la Exposición de Minería y artes metalúrgicas, sobre la que el director de la Sociedad, señor Sundheim pronunció un discurso; del restablecimiento de la base quinta del arancel del 69; de la escala alcohólica y cuestión lanera; de la Caja de ahorros, higiene pública, etc.

Llegó a Huelva el delegado de Hacienda don José Pérez Echevarría.

Fue nombrado vicescámsul de España en Villarreal de Santo Antonio, don José Mirabet y Pascual, de Isla Cristina, que había ejercido el cargo de diputado provincial, en varias ocasiones.

En el Consejo de ministros celebrado de claró el señor Camacho que habían desaparecido las dificultades para ultimar el tratado de Comercio entre Francia y España.

La prensa y círculos políticos se ocuparon de la falta de animación y respetuoso silencio que reinó en Lisboa en presencia de los reyes españoles.

La Gaceta publica una autorización para usar claves telegráficas privadas.

El cólera disminuyó en Oriente.

5.500 españoles reemigraron a Orán.

El parlamento alemán derrotó a Bismarck.

Por un despacho de San Petersburgo se supo que un ballenero americano encontró cerca de una isla en las regiones polares un bote lleno de cadáveres, y al lado de estos, utensilios y cubiertos de plata con la palabra "Jeannette".

Este nombre era el del buque que el periódico "Herald" de Nueva York envió a los mares boreales para hacer investigaciones científicas, por lo que se supuso que los naufragos del buque embarcaron en el bote, pereciendo quizás de hambre.

La libra se cotizó a 47 25 y el franco a 492.

CHISTES DE LA EPOCA
Luis XIV leyó a Boileau unos versos que había escrito; y le pidió su parecer sobre ellos.
—Nada hay imposible para V. M., le dijo el sagaz crítico. V. M. se ha empeñado en hacer versos malos y lo ha conseguido.

La madre de nuestras maternidades

El canto de un espíritu sensible a la más alta dignidad de la mujer, en su función de madre, se ofrece en el librito que acaba de publicar la doctora Amparo Parrilla, titulado "La madre de nuestras maternidades".

En este estudio social, el resumen de los múltiples casos que pudo conocer en la maternidad en San Carlos, Clínicas de los doctores Varela y Recasens, donde ella ejerció sus funciones de médico y donde acuden mujeres que se encuentran al margen de toda protección social, y aquellas pobres criaturas que sufren la angustia inmensa de tener que abandonar el hijo porque la sociedad o la necesidad fueran fuerzas más poderosas que sus instintos maternales.

El eco de la amargura y de las lágrimas que alivió o enjugó ha servido a la ilustre tócologa para formar un volumen de cerca de doscientas páginas donde van dibujándose cuidadosamente las situaciones dolorosas de esas madres sin ventura que por temor al descrédito público, a la pérdida del honor que constituyen su patrimonio único, entrega el fruto de su amor a los establecimientos de "expositos", condenándose ella para siempre al dolor.

Dentro de una unidad esencial y a modo de disección del alma, va anotando las principales causas por las que las mujeres acuden a las Maternidades, impulsadas unas por el temor a la crítica y censura de la sociedad donde desenvuelven su vida tratando por todos los medios, primero de evitar el "desastre", después cuando ya no hay remedio, ocultándose en estas casas de caridad y otras se refugian allí por carecer de recursos para sostener y hacer frente a las necesidades y cuidados del alumbramiento. Las primeras, casi siempre son las abandonadas, aquellas que las familias reniegan de su existencia, las malditas que han deshonrado el sagrado y limpio apellido que las legaron... acuden allí sin apoyo moral desechadas en lágrimas pensando en la desventura que espera a lo que nazca... Las otras, las pobres, las que van porque sus familiares no pueden hacer frente a los gastos que originan, cuentan con el consuelo del padre, del marido, del amante, de las amigas y su papel dentro de la Maternidad se extiende de consolatrices, ellas vierten la ternura de la maternidad en consejos y alivios de palabras, para las otras desdichadas.

El cuadro de la vida de todo libro es aquel del capítulo que se refiere al destino del niño. En la mayoría de los casos estudiados, la madre no instruida en los deberes de su maternidad deja al hijo en manos extrañas desviándose de sus mandatos íntimos por la voluntad de los demás, se anula en ella su conciencia y la idea de su más alto deber desaparece por el "temor" aunque muchas, casi todas, piensan, al entregarlo, en la esperanza de recuperar algún día aquel pedazo de su carne y de su corazón.

Y la doctora Parrilla, buscando consuelo para tanto dolor como la acompaña

en su tarea cotidiana, ha pensado en la nueva casa de Maternidad la que ya no es de horror ni de pesadilla, porque a ella no se va a ocultar una desgracia, sino satisfacer necesidades remediables, porque la madre sabrá que la maternidad le presenta su apoyo y acudirá allí porque puede esperar pacientemente al hijo mientras en conciencia irá penetrando ideas sagradas de alto valor moral, que les enseñarán mujeres puestas a sus servicios, enfermeras especializadas, que las instruirán en las reglas elementales de puericultura, fomentando amor al hijo que espera. Si no tiene oficio se aprovecharán sus actitudes especiales empleando el tiempo de estancia en la Casa para instruirles en un trabajo determinado, mientras en una sección jurídica investiga la paternidad para que el hijo sea después legítimo...

Y mientras la madre, como sueña la ilustre doctora, va pasando de la sala de puerperas las secciones jurídicas y Bolsa del Trabajo donde se han hecho las investigaciones correspondientes y al salir de esa Maternidad, lleva consigo al hijo, dignificada y encauzada por el camino de su más alto deber.

CONCHA PEÑA
Abogada

EL TEATRO EN MADRID
OTRO POETA EN ESCENA

Angel Lázaro, después de su triunfal paso por el escenario de Fontalba con su "Proa al sol", se asomó al del Español con un nuevo poema escénico, "La hoguera del diablo". Y allí demostró una vez más, que como poeta, es una de los pocos que tenemos de verdadera valía en la juventud. "La hoguera del diablo", si teatralmente vista pudiera adolecer de algo, por ser una de sus primeras producciones, a pesar de haberla estrenado ahora como obra poética, está a la altura de las mejores. Hay en ella sentimiento, lucha, fibra amorosa y dulce poesía que brota de la pluma del autor con esa sencillez un poco mística de casi toda la obra literaria del gran autor. ¡Lástima que tan bellos versos de "La hoguera del diablo" no encontraran al ser declamados la voz subyugadora del artista, que el sentimiento embriador de ellos, necesitara! Pero Borrás, ya hizo cuanto pudo para amoldarse a ellos, aunque consiguiera más infiltrarse en el personaje protagonista por el gesto, que en el alma expresiva de la voz para exteriorizar sus pensamientos.

El que triunfó fue Angel Lázaro como poeta. La obra hecha hace más de siete años, representativa de su sensibilidad, no ha fallado en la perspectiva que señalaba, como se ha demostrado en otras producciones posteriores, que se anticiparon a salir al escenario como su "Proa al sol" que muestra al autor en la plenitud de su obra.

SECCION LOCAL

Servicio de trenes

GUIA DE HUELVA

Gobierno civil

En este Gobierno civil nos han facilitado las siguientes noticias:

ENTRE HERMANOS

Por disgustos de familia, los hermanos José y Carmelo Macías Pérez, los cuales se hallan separados de su padre Don Ingo Macías Barrero, vecino de Cabezas Rubias, agredieron, "esgrimiendo sendos palos a su otro hermano llamado Domingo cuando este se encontraba en unión de un criado suyo, en la finca de su padre denominada "Cañada Luenga", término municipal del citado pueblo.

Domingo resultó con varias lesiones en distintas partes del cuerpo a consecuencia de los golpes que recibiera.

Cuerpo de Seguridad

ECANDALO

Por escándalo en la vía pública, los guardias de seguridad número 34 y 43 han detenido a un tal Manuel Ortíz.

MALEANTE SOSPECHOSO

Francisco Teodoro Alvarez, reconocido maleante, ha sido detenido por sospecho.

Espectáculos

TEATRO MORA

Cine sonoro.

Estreno de la película titulada "Vieja hidalguía", producción Fox, de asunto sentimental.

Completará programa una bonita película en una parte.

GRAN TEATRO

Cine sonoro.

Para mañana viernes se anuncia en el Gran Teatro, "Mamá", por Catalina Bárbara.

CINEMA PARK

Cine sonoro.

Últimas exhibiciones de la maravillosa película dramática y documental titulada "Tempestad en el Motblanc".

Mañana viernes, estreno de la opereta "Vals del Danubio" por un solo día.

Ayuntamiento de Huelva

DELEGACION DE ABASTOS

Se hace saber por medio del presente aviso que a partir del día 7 del corriente mes, el precio que ha de regir para las carnes frescas de cerdo es el siguiente:

- Lomo, 5,25 pesetas el kilo.
- Magro, 4,25.
- Morcilla, 3,75.
- Costilla, 3,25.
- Manteca, 2,75.
- Cabeza, 2,75.
- Asadura, 2,75.
- Tocino, 2,00.
- Hueso, 1,75.

Conviene a esta Delegación hacerle presente a todos los industriales dedicados a la venta de este artículo no incurran en contravenciones al mismo, pues procederá enérgicamente contra los infractores.

La Comisión de Abastos.

Comandancia de Marina

Durante el día ayer el tráfico en nuestro puerto fué el siguiente:

BUQUES ENTRADOS

Vapor español "Sac VII" de Sevilla en lastre.

BUQUES DESPACHADOS

Vapor suco "Helios" para Gante con mineral.

Policia Urbana

Servicios prestados en el día de ayer: Faltas de policía urbana Ayuntamiento, 6.

Idem id. particulares, 3. Auxilio heridos y enfermos, 2. Notificaciones, 4. Talones de arbitrios comprobados, 145.

Guardia municipal

Servicios prestados en el día de ayer: Faltas de policía Ayuntamiento, 2.

Casa de Socorro

En este centro benéfico han sido curadas las siguientes personas:

José Martín García, Miguel Bras Torbarre, Antonio Roja Núñez, Montemayor Gómez Ore, Manuel Quintero Millán, José Rodríguez Toro, Antonio Tejón Flores, Juan Márquez González, José Hidalgo Mariano. Todos leves.

Juzgado Municipal

Nacimientos

Emilia Monzán García, Enrique Camacho Martínez.

Defunciones

José Valverde Chilon, de 4 años; Pedro Barrera Martín, de 19 años y Manuel Ren gel Romero, de 3 meses.

Otras noticias

AGRADECIDOS

Del representante en Huelva de los vinos y coñac de Emilio Hidalgo, de Jerez de la Frontera, hemos recibido un artístico almanaque mensual. Muy agradecidos.

Para oficinas

En sitio muy céntrico, se arrienda un precioso local para oficinas. Razón en la *Papelera Inglesa*.

¿CALLOS?

Usando sólo tres días el patentado UNGÜENTO MAGICO desaparecen totalmente callos y durezas. ojos de gallo, verrugas y juanetes. Hay muchas imitaciones ineficaces.

En todas partes, 1,00 Pesetas.—Por correo, 2 Pesetas: FARMACIA PUERTO Plaza de San Ildefonso, 5.—Madrid (5)

LINEA DE SEVILLA

Salidas de Sevilla. Omnibus: A las 6,45, llegando a Huelva a las 10,25. Expreso: A las 9,50, llegando a Huelva a las 12,35.

Correo: A las 17,35, llegando a Huelva a las 21,30.

Salidas de Sevilla, a las 21,40, llegando a Huelva a las 0,40.

Salidas de Huelva, a las 5,30 llegando a Sevilla, a las 8,30.

Correo: A las 7,40, llegando a Sevilla a las 11,30.

Omnibus: A las 15,40, llegando a Sevilla a las 19,25.

Expreso: A las 17,50, llegando a Sevilla a las 20,30.

LINEA DE ZAFRA A HUELVA

Salidas de Huelva. Mixto-correo: A las 6,15, mañana llegando a Zafra a las 14.

Mercancías con viajeros: A las 17,05, llegando a Valdelamusa a las 20,55.

Salidas de Zafra. Correo: A las 15, llegando a Huelva a las 22,15.

Mercancías con viajeros: Salida de Valdelamusa a las 6,10, llegando a Huelva a las 0,45.

LINEA DE RIO TINTO

Salidas de Huelva. Mixto: A las 10,45, llegando a Rio Tinto a las 16,27.

Salidas de Rio Tinto. Mixto: A las 14, 30, llegando a Huelva a las 19,31.

LINEA DE BUTRON

Butrón y Zalamea a San Juan del Puerto. Correo: Salida de San Juan a las 8,10, llegando a Zalamea a las 10,50.

Salida de Zalamea a las 13, llegando a San Juan a las 15,37.

Mixto: Salida de San Juan a las 16,05, llegando a Valverde a las 17,50.

Salida de Valverde a los 5,50, llegando a San Juan a las 7,30.

Los domingos no circulan los trenes.

ESTAS HORAS. EN HUELVA. PROTEJA LA INDUSTRIA NACIONAL COMPRANDO



VICHY CATALAN

Agua mineral natural, alcalina, bicarbonatada sódica

Muy eficaz para el reuma, diabetes y afecciones del estómago, riñado y bazo. Excelente para la mesa. Preservativa de enfermedades hecciosas, por emerger del manantial a 60 grados de temperatura estar por lo tanto libre de microbios

De venta en principales Farmacias y Droguerías

Administración: Ramba de las Flores, 18, entresuelo--BARCELONA

Acéptelo solamente como aparece aquí.

Es el poderosísimo Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD

que está aprobado por la Academia de Medicina, y tiene cerca de medio siglo de éxito creciente contra

ANEMIA, NEURASTENIA, RAQUITISMO

El Jarabe de Hipofosfitos Salud no se vende a granel.



Cuide usted su estómago porque es la base de su salud

No hay estómago que digiera mal, si se le ayuda con una cucharada de

DIGESTÓNICO

del Dr. Vicente VENTA EN FARMACIAS

R. BUENDIA

DIRECTOR

del Dispensario Antituberculoso Nacional

ENFERMEDADES DEL PECHO

RAYOS X

CONSULTA DE LA 3

GOBERNADOR ALONSO, 1

(esquina a Castelar)

HUELVA

Se vende o se arrienda

En Huelva un magnífico chalet con instalación de luz eléctrica, cuarto de baño, calefacción de construcción moderna, confortable e higiénico. Precioso jardín y terraza. Darán razón en la "Papelera Inglesa" de Huelva.

Laboratorio Químico del

Dr. Cordero Bel

Director del Laboratorio Municipal

Análisis de agua, leche, vinos, carbonos, aguardientes, aceites, comestibles, conservas alimenticias, alomos, gases, aguas minerales, orina, esputos, pastillas, sangre, etc.

Calle Rector. — HUELVA

AGENTE DE ADUANAS, DIEGO EL MARTILLO.—Almacén de ferreteria y quincalla.—Enrique López.—Joaquín Costa número 10.—Huelva

ACEITES Y GRASAS MINERALES, ALGODONES, PINTURAS Y PARNICES Rafael Rivero y Compañía Almirante H. Pinzón número 8, Huelva

AGENTE DE ADUANAS.—Manuel García Rodríguez.—Calle Cánovas, 14.

BRUNO PRIETO.—Sastrería.—Ofrece una gran colección de trajes, alta novedad directos de Fábricas para la presente temporada.—Vázquez López, 4. Huelva

BAR CARMONA.—Café, vino y licor de las mejores marcas.—Ricos, abundantes y variados aperitivos.—Calle Concepción.—Huelva

APARATOS DE RADIO "LA VOZ DE SU AMO" BAZAR MASCAROS

CONSIGNATARIO.—Luis Romero.—Venta de materiales para minas, ferrocarriles y buques.—Almirante H. Pinzón, Huelva

CORREDOR DE COMERCIO JOSE ROMERO VALERO Almirante H. Pinzón, núm. 3.—Huelva

COMPRA Y VENDE toda clase de máquinas de escribir y contabilidad, la Sursursal Remington. Garantiza ventas y reparaciones.—Sagasta, 21.—Se necesitan representantes

PAPELERIA INGLESA EFECTOS DE ESCRITORIO JOAQUIN COSTA, 13

SE LIMPIAN trajes de señoras y caballeros a precios económicos.—San Francisco número 3.—(Puestecillo).

CEMENTO PORTLAND DE LEMONA S. A.

La primera marca de Cemento que se produce en España para fabricación de Baldosas, Molduras de fachadas, Cemento armado y Edificaciones, por su homogeneidad y resistencia.

Depositario: F. DE AZQUETA. - HUELVA APARTADO 62

La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS Capital social: 12.000.000 de pts. completamente desembolsado

AGENCIA en todas las provincias de ESPAÑA, FRANCIA, PORTUGAL Y MARRUECOS

FUNDADA EN 1864

Seguros sobre la VIDA.—Seguros contra INCENDIOS Seguros de VALORES.—Seguros contra ACCIDENTES

SEGUROS MARÍTIMOS

Subdirector en Huelva y su provincia:

JOAQUIN ARAGON.-P. de las Monjas, 3.—HUELVA

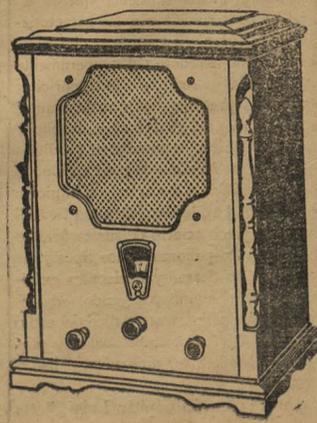
RADIO- La Voz de su Amo

Superheterodino R 200

Equipado con 8 válvulas Dos pentados Corriente alterna Precio: 1.150 Ptas.

GRAMOFONOS Y DISCOS Contado y Plazos DE VENTA

Bazar Mascarós



SEÑORAS: El flujo y las enfermedades de la mujer se curan con Las indicaciones del **Dr. VALLEY**

FLORENTINO DE AZQUETA

Acetres minerales y grasas.—Empaquetaduras.—Gomas
Correas de cuero y pelo de camello
Herramientas - Cables - Palas - "Basconia"
EFECTOS NAVALES

Consignaciones y exportaciones
de productos regionales

SUCURSALES Y DEPÓSITOS: Sagasta, 18-Apartado 62
HUELVA

Moñilla - Caura - Larache - Tetain - Villa Sanjurjo



En el Tennis
mientras se juega
puede refrescarse
la boca con la go-
ma de mascar
PEEN-A-MINT
que además de
conservar limpia la
dentadura es un
delicioso laxante.

DEPOSITARIOS:
E. PEREZ DEL MOLINO S. A.
SANTANDES MADRID

PASTILLAS MERINO

QUITAN LA

TOS

LAS RECOMIENDAN LOS MÉDICOS
UNA PESETA TUBO

TODOS LOS AÑOS SURGEN
NUEVOS MEDICAMENTOS
QUE DICEN CURAN LA

conocidas desde 1927 y jamás supe-
radas. Fabricadas sólo con pro-
ductos derivados de los vegetales

LLEVAN EL AVAL DE UN PRESTIGIO DE LA MEDICINA ESPAÑOLA



Las familias sanas



Las familias celosas del inapre-
ciable tesoro de su salud cui-
dan de mantenerla con el uso
constante de la

MAGNESIA S. PELLEGRINO

PURGA, REFRESCA, DESINFECTA
Representantes para España: GIMENEZ - SALINAS y C.
Sagasta, 2 y 4 - BARCELONA

EL MEJOR
PURGANTE
AGUAS DE

CARABAÑA

Antiherpéticas
Depurativas
Antibiliosas

JABON DE SALES DE CARABAÑA

Medicinal y de tocador.—El mejor para las afecciones de la piel
Pedidos: Hijos de R. J. Chávarri, Antonio Maura 12. Madrid.

Pastilla pequeña, 0,80 Cts. Pastilla grande, 1,25 Ptas.

PARA 1932

AGENDAS: Culinarias, de Bufete
y Bolsillo

DIETARIOS

ALMANAQUES BAILLY - BAILLIERE

PAPELERIA INGLESA

HUELVA

MORRISON & HASELDEN

HUELVA

Agentes de Aduanas Consignatarios de Buques
Agentes de la Compañía Naviera SOTA Y AZNAR
LINEA DE INGLATERRA - Servicios de Cabotaje
Apartado 28 Teléfono 1315

DESILIDAD AGOTAMIENTO

ANEMIA

VINO Y JARABE

Deschiens a la Hemoglobina

Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior
a la carne cruda, a los ferruginosos, etc. — Da salud y fuerza. — PARIS

La experiencia demuestra que los Chocolates y Dulces

MATIAS LOPEZ

SON LOS MEJORES DEL MUNDO

ESTÓMAGO e INTESTINOS

dolor de estómago, dispepsia, acedías y vó-
mitos, inapetencia, diarrea, úlcera del estó-
mago, etc., se curan positivamente con el

Ellixir Estomacal SAIZ DE CARLOS

(STOMALIX)

Poderoso tónico
digestivo que triunfa siempre.

Venta: Principales farmacias del mundo.

URINARIAS CURACION RADICAL

en breves días y sin molestias de la BLENORRAGIA, URETRITIS,
GONORREA, (GOTA MILITAR), CISTITIS, PROSTATITIS, LEU-
CORREA, VAGINITIS y demás enfermedades de las vías urinarias, en
ambos sexos, por antiguas y rebeldes que sean con los

CACHETS COLLAZO

Medicamento preparado por el Dr. Collazo, en la Argentina, y que se ha
impuesto en todo el mundo por sus decisivos resultados, superiores a todo
tratamiento conocido hasta la fecha, como lo prueban infinidad de certifi-
cados médicos y de enfermos curados, cuyos originales están a disposición
de los interesados. (Los que se publican en «A B Co», «Blanco y Negro»,
«Mundo Gráfico», «El Sol», «La Nación» y demás diarios de Madrid).

ESTADÍSTICA de enfermos curados con los CACHETS COLLAZO,
según observación hecha por el eminente especialista Dr. Archambault

Enfermedad	Cantidad de enfermos curados	Cantidad de enfermos curados en el extranjero
Blenorragia aguda y crónica	835	195
Cistitis aguda y crónica	215	88
Prostatitis aguda y crónica	445	146
Flujos en las señoras	185	57
Otras afecciones	65	30

Premiados con medallas de oro en París y Roma. Aprobados por las Auto-
ridades Sanitarias de Buenos Aires, Montevideo, Paraguay, Chile, Brasil,
México, Cuba, etc. y registrados en la Dirección de Sanidad de España.

Su uso es muy cómodo y reservado, y por la rapidez de su acción resultan
muy económicos. Precio 15 pesetas, más 25 céntimos por timbre

Pida folletos gratis a A. García - Apartado 662.-MADRID

MORRISON Y HASELDEN A. H. PINZÓN 89 HUELVA

ALMACENES DE METALES Y MATERIALES PARA MINAS

AGENTES DE

- FRANCO-SOLIDARIDAD Co.—Compuertas en, Perforaciones, Asesoría para Instalaciones
 - LA ANCHILVA ESPAÑOLA EN LUBRIFICANTES.—Aceites y grasas
 - SCOTT'S EMULSION Co. Ltd.—Tubos forjados y a medida
 - B. H. HERRERA Y SOH Ltd.—Cables de acero de todas clases
 - CONYUNCIÓN DE MADALOEBA.—Algodón
 - LA UNIÓN METALÚRGICA S. A.—Tornillos, remaches, etc.
 - COMPAÑIA "EL LULU".—Eje de acero, pernos y todo en general
 - LA UNIÓN METALÚRGICA S. A.—Materiales eléctricos
 - REQUARTO E. L. MARTEL.—Tubos de cobre y latón, etc.
 - CONTRAC SEGUROS CA.—Seguros de incendios
- SEGUROS MARITIMOS-SEGUROS contra INCENDIOS
CONSIGNACIONES DE BUQUES
CEMENTO REZOLA
CARBONES y COK DURO-FELGUERA